

(a) the partner or shareholder still directly or indirectly exercises a voting right within the partnership or joint-stock company more than 10 days after the effective date of the striking off the roll or permit revocation; or

(b) the partner or shareholder has not divested himself of his shares or partnership units 180 days after the effective date of the striking off the roll or permit revocation.”.

**24.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8834

Gouvernement du Québec

### O.C. 687-2008, 25 June 2008

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### Dentistes

#### — Specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec

WHEREAS, pursuant to paragraph *e* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may, by regulation, define the different classes of specialization within the profession;

WHEREAS, pursuant to paragraph *i* of section 94 of the Professional Code, the Bureau of a professional order may, by regulation, determine the other terms and conditions for issuing specialist’s certificates, in particular the obligation to serve periods of professional training and to pass professional examinations, and may also fix standards of equivalence applicable to the terms and conditions determined therein;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des dentistes du Québec made the Regulation to amend the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 12 March 2008 with a notice that it could be submitted to the Government for approval on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, in accordance with section 95 of the Professional Code, the Office has examined the Regulation and made its recommendation;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

### Regulation to amend the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec\*

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *e* and *i*)

**1.** The second paragraph of section 3 of the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec shall be amended by deleting the words “oral medicine or”.

\* The Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist’s certificates by the Ordre des dentistes du Québec was approved by O.C. 1361-94 of September 7, 1994 (1994, *G.O.* 2, 4145) and has not been amended since.

**2.** The second paragraph of section 6 of the said Regulation shall be deleted.

**3.** Section 1 of Schedule I of the said Regulation shall be amended:

1° By replacing paragraph (4) with the following:

“(4) “oral medicine”: a dental specialty dealing with the oral health care of medically complex patients, and with the diagnosis and primarily non-surgical treatment of primary diseases of the oral cavity as well as systemic disorders and pain syndromes affecting the orofacial complex;”;

2° By adding the following paragraphs at the end:

“(9) “oral and maxillofacial pathology”: a dental specialty dealing with the study of the nature of diseases, the clinical and microscopic diagnosis, the management and primarily non-surgical treatment of diseases, systemic disorders, and lesions affecting the oral cavity and maxillofacial region;

(10) “oral and maxillofacial radiology”: a dental specialty dealing primarily with the interpretation of diagnostic imaging obtained by diverse technologies in order to establish a radiographic diagnosis of diseases and conditions affecting the oral cavity and maxillofacial region.”

**4.** Section 1 of Schedule II of the said Regulation shall be amended by adding the following paragraphs at the end:

“(9) oral and maxillofacial pathology: successful completion of at least 2 consecutive academic years of full-time study in a university program approved and recognized by the Order;

(10) oral and maxillofacial radiology: successful completion of at least 2 consecutive academic years of full-time study in a university program approved and recognized by the Order.”

**5.** Any specialist’s certificate in oral medicine issued by the Order before 24 July 2008 shall become:

(1) a certificate in oral medicine, for the holder of a certificate in oral medicine comprising the option of diagnostic oral medicine and dental therapeutics;

(2) a certificate in oral and maxillofacial pathology, for the holder of a certificate in oral medicine comprising the option of oral pathology;

(3) a certificate in oral and maxillofacial radiology, for the holder of a certificate in oral medicine comprising the option of oral radiology.

**6.** The present Regulation shall come into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette Officielle du Québec*.

8835

Gouvernement du Québec

**O.C. 688-2008, 25 June 2008**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

**Veterinary surgeon  
— Practice of the profession within a partnership  
or a joint-stock company**

Regulation respecting the practice of the profession of veterinary surgeon within a partnership or a joint-stock company

WHEREAS, under paragraph *p* of section 94 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the Bureau of a professional order may make a regulation respecting the practice of the profession within a partnership or a joint-stock company and, under paragraphs *g* and *h* of section 93 of the Code, the Bureau must then, by regulation, impose on its members the obligation to furnish and maintain security, on behalf of the partnership or company, against liabilities of the partnership or company arising from fault or negligence in the practice of their profession and fix the conditions and procedure and, as appropriate, any fees applicable to a declaration made to the order;

WHEREAS the Bureau of the Ordre des médecins vétérinaires du Québec made the Regulation respecting the practice of the profession of veterinary surgeon within a partnership or a joint-stock company;

WHEREAS, under section 95.3 of the Professional Code, a draft of the Regulation was sent to every member of the Order at least 30 days before being made by the Bureau;

WHEREAS, pursuant to section 95 of the Professional Code and subject to sections 95.1 and 95.2 of the Code, every regulation made by the Bureau of a professional order under the Code or an Act constituting a professional order must be transmitted to the Office des professions du Québec for examination and be submitted, with the recommendation of the Office, to the Government which may approve it with or without amendment;